

PETRA STERNBERGOVÁ: KOPTSKÁ CÍRKEV V EGYPTĚ

Magisterská práce, HTF UK 2010, 99 stran

Posudek vedoucího práce vypracoval: Doc. ThDr. Gorazd Josef Vopatrný, Th.D.

Ve své magisterské práci se Petra Sternbergová zabývá zajímavým a v českém prostředí poměrně málo známým tématem Koptské církve v Egyptě. S koptskou církví a některými jejími představiteli má kandidátka i osobní zkušenost. Podařilo se jí navštívit koptské monastýry sv. Antonína a sv. Pavla.

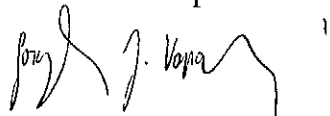
Magisterská práce je rozvržena do sedmi kapitol, které jsou ještě dále děleny. V 1. kapitole pojednává o tom, kdo jsou Koptové; ve druhé o počátcích křesťanství v Egyptě; ve 3. kapitole o Byzantské době (330 – 619); ve čtvrté podává krátký přehled historie koptské církve od 7. do 20. století; 5. kapitola je věnována počátkům mnišství v Egyptě; šestá koptskému obrození ve 20. století a sedmá interakci mezi chalkedonskými a antichalkedonskými církvemi.

K práci bych měl tyto připomínky: Na s. 16 se hovoří o koptské tradici, podle které měla Přesvatá Bohorodička zesnout ve věku 60 let. Dále se pojednává o koptské tradici, která uvádí, že zesnula ve věku 58 let. Mělo by tedy být: „Podle jiné koptské tradice...“ Na s. 16 větu začínající: „Eusebius zanechal...“, by bylo vhodné přeformulovat takto: ... sv. Marek ustanovil prvního konvertitu příštipkáře Aniana za biskupa Alexandrie. Na s. 20 tvrzení, že na sněmu v Chalcedonu bylo vyhlášeno to, co odporovalo alexandrijské doktríně, by bylo potřeba upřesnit: alexandrijské monofyzitské doktríně. Sv. Cyríl arcibiskup alexandrijský nepochybně vyznával orthodoxní (chalkedonskou) víru, i když někdy používal nešťastné formulace. O postavení konstantinopolského biskupa rozhodl svým 3. kánonem druhý ekumenický sněm v Konstantinopoli v roce 381 – viz s. 24. Na s. 29: „... stejně jako lidství bylo přeměněné v osvojení Božstvím.“ Vhodnější by bylo: ... lidství bylo proměněno sjednocením s Božstvím. Na s. 61 kandidátka uvádí, že koptská tradice zakazuje více než jeden rituál na stejném oltáři. Má zřejmě na mysli, že na jednom oltáři se může sloužit pouze jedna eucharistická liturgie za den. Na s. 66 píše, že patriarcha Šenúte III. během svého vynuceného exilu „jmenoval přibližně sto mladých mužů mnichy.“ Vhodnější by bylo, že jim udělil mnišský stav. Na s. 74 – „koinonický život“ – má být koinobiální. Je možné pochybovat o tom, že sv. Pachomios považoval zdravé tělo za nezbytnou podmínku pro prožívání plnějšího duchovního života – s. 77. Na s. 87 má být: druhá osoba (a ne tvář) Svaté Trojice. Na s. 87-88 – škoda, že P. Sternbergová nepoužila existující český překlad II. společného prohlášení a doporučení církvím, který je publikován v knize arcibiskupa Kryštofa, kterou používala. Její překlad je místy neuspokojivý. Na s. 90 má být: „... pomazáním částí (a ne částí) těla.“

Petra Sternbergová si zvolila velice zajímavé, ale také náročné téma. Ke svému úkolu přistupovala s jí vlastní pílí a poctivostí; prostudovala také řadu relevantních publikací v jazyce anglickém a proto, nehledě na některé připomínky, bych navrhoval, aby její úsilí bylo náležitě oceněno.

Navrhované hodnocení: výborně

V Praze dne 24. srpna 2010

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Vopna', written in a cursive style.